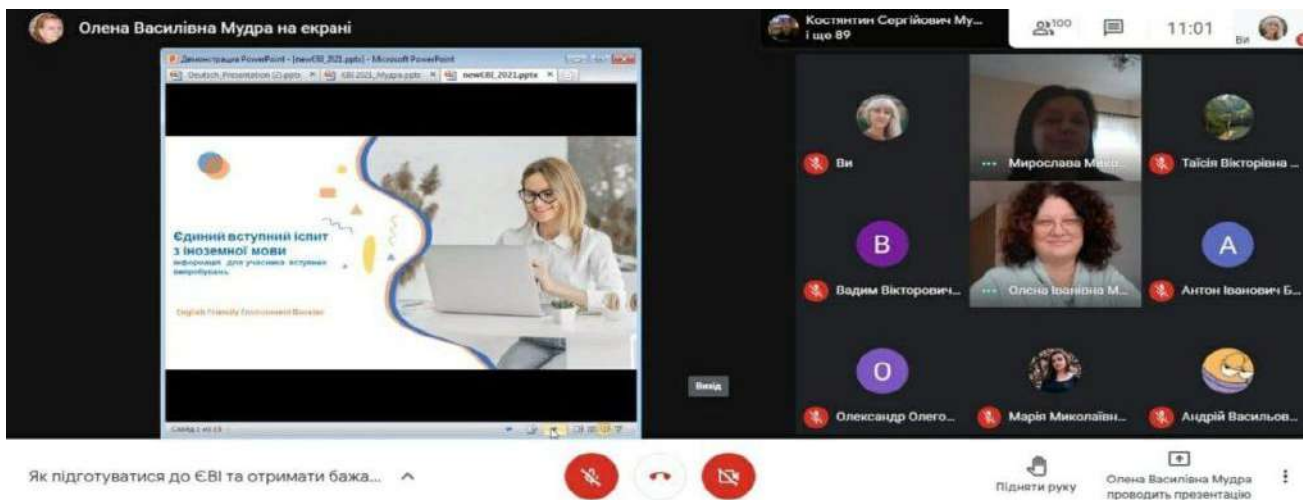


## Навчально та методична робота за 2021-2022 рр.

1 квітня 2021 р. на платформі Google Meet для 100 учасників відбулася мультилінгвальна онлайн сесія на тему: «Як підготуватися до ЄВІ та отримати бажаний результат? Інформація та практичні поради для учасників вступного випробовування». Захід був спрямований у першу чергу на майбутніх здобувачів ступеня магістра з метою допомогти зорієнтуватись в потоці новин і фактів щодо тестування з іноземних мов.



Інформування студентів щодо процедури ЄВІ та визначення основних моментів, на які потрібно звернути увагу учаснику вступного випробовування є особливо актуальним у другому семестрі, елементи підготовки, ознайомлення з сучасними технологіями тестування та тестовими базами включені до курсу «Професійної іноземної мови». Проте, важливо наголосити на послідовності кроків у підготовці до важливого випробування, допомогти розібратися у потоці інформації, зорієнтувати щодо матеріалів, ретельно відібраних викладачами кафедри іноземних мов для природничих факультетів. Захід розпочався з презентації загальної інформації щодо ЄВІ від асистента кафедри іноземних мов для природничих факультетів М.М. Шенько, яка включала докладний опис процедури, основних джерел, покроковий алгоритм реєстрації, дати реєстрації та проведення іспиту, його програму, основні характеристики тесту та схему нарахування балів. Наступні дві частини заходу включали аналіз тестових завдань, поради та рекомендації для успішного виконання тестів, які у формі практичного заняття провели асистенти А.А. Плегуца (англійською мовою) та М.М. Шенько (німецькою мовою). А.А. Плегуца підкреслила основні лінгвістичні, культурологічні та функціональні особливості текстів, визначила види читання, розкрила суть поняття *skimming* та *scanning*, продемонструвала, як правильно та швидко проаналізувати текст, а за допомогою ретельно підібраних завдань – як саме розвивати навички читання, вміти виділяти основну думку тексту, ключові слова. У відповідь на запитання студентів Аліна Андріївна описала метод виключення та його застосування при роботі з тестовими завданнями, провела граматичний аналіз тексту. Асистент М.М. Шенько у завданнях, підготовлених для студентів, які планують скласти іспит з німецької мови акцентувала увагу на розвитку навичок, необхідних для виконання завдань з використання мови та читання. Студентам були запропоновані цікаві тексти, інтерактивні завдання та корисна інформація щодо аналізу текстового матеріалу.

Присутні зав. каф. ІМПФ Манютіна О.І. та керівник Лінгвістичного Центру ЧНУ Венкель Т.В. виступили з вітальним словом до учасників заходу, разом з присутніми доц. Баланюк С.С., ас. Тоненчук Т.В., ас. Мельничук Н.О., ас. Вакарюком Р.В. високо оцінили професійні навички своїх колег.

Продовжується співпраця кафедри іноземних мов для природничих факультетів з факультетом лінгвістики Київського політехнічного інституту ім. Ігоря Сікорського. 22-23 квітня 2021 року була

проведена Відкрита студентська олімпіада з «Англійської мови та комп'ютерних наук». В олімпіаді зареєструвалося 228 студенти першого та 196 – другого курсів, представники Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського», Донецького Національного Університету імені Василя Стуса, Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича. Усі учасники можуть ознайомитися з особистими результатами на сайті <https://do.ipu.kpi.ua/>, авторизувавшись за допомогою логінів та паролів, які було використано для проходження олімпіади.

За результатами виконаних завдань переможцями олімпіади з англійської мови та комп'ютерних наук серед студентів 1-го курсу стали:

**I місце** – Ксенія Іванченко (НТУУ «КПІ ім. І. Сікорського», ФІОТ);

**II місце** – Роман Доценко (НТУУ «КПІ ім. І. Сікорського», ФІОТ), Єгор Куделя (НТУУ «КПІ ім. І. Сікорського», ПСА), Владислав Куксюк (НТУУ «КПІ ім. І. Сікорського», ФІОТ), Нікіта Філянін (НТУУ «КПІ ім. І. Сікорського», ФІОТ);

**III місце** – Софія Майстренко(НТУУ «КПІ ім. І. Сікорського», ФІОТ), Дмитро Стеблина(НТУУ «КПІ ім. І. Сікорського», ФІОТ).

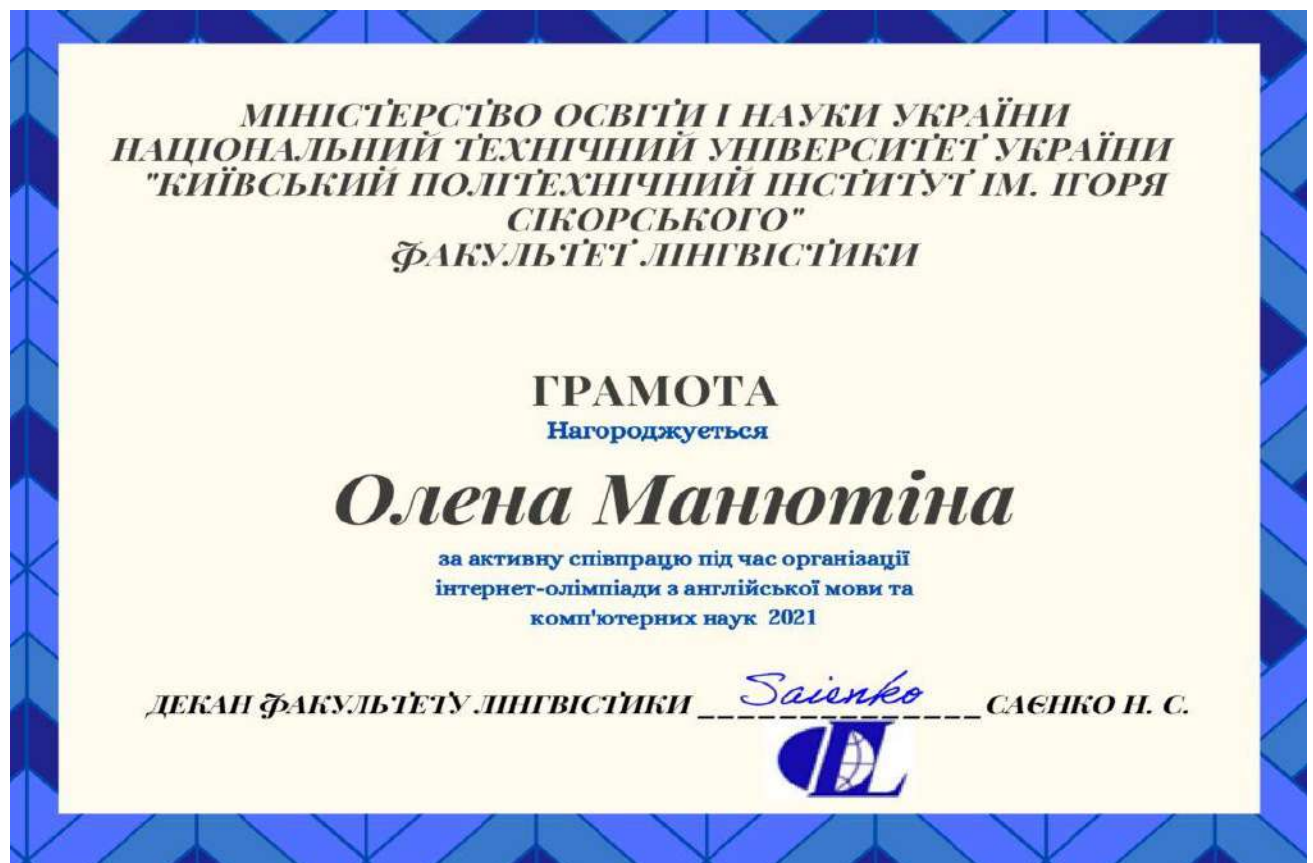
Переможцями олімпіади з англійської мови та комп'ютерних наук серед студентів 2-го курсу стали:

**I місце** – Інесса Митроняк(ЧНУ ім. Ю. Федьковича, ІФТКН), Єлизавета Романюк (ЧНУ ім. Ю. Федьковича, ІФТКН);

**II місце** – Анна Білоус (НТУУ «КПІ ім. І. Сікорського», ФПМ);

**III місце** – Емілія Вітюк (ЧНУ ім. Ю. Федьковича, ІПЗ), Віталій Смородінов (НТУУ «КПІ ім. І. Сікорського», ФІОТ), Діана Шатковська (НТУУ «КПІ ім. І. Сікорського», ФТІ).

Щиро вітаємо переможців та бажаємо подальших успіхів!



20 травня 2021 року в онлайн-форматі на платформі ZOOM відбувся фінальний етап конкурсу Falling Walls Lab Ukraine 2021. Учасники конкурсу (студенти, аспіранти, кандидати наук, молоді професіонали-підприємці з м.Київ, Харків, Луцьк, Чернівці) представили англійською мовою свої авторські дослідницькі проекти та соціальні ініціативи. Онлайн захід організовано Німецькою службою академічних обмінів (DAAD) – лектор Julian Schorr, до журі конкурсу увійшли новатори та експерти різних галузей (голова журі – Лілія Бортич, голова Асоціації сільгоспвиробників Чернівецької області), модератор зустрічі – Тетяна Тоненчук. Після гарячих дискусій та обговорень з іншими учасниками, було визначено переможницю, нею стала студентка 5го курсу спеціальності ‘Екологія’ Чернівецького національного університету ім.Юрія Федьковича Олена Борук, котра виграла поїздку до Берліна для участі у фінальному етапі міжнародної конференції Falling Walls, де зустрінуться переможці з усіх країн-учасниць. Falling Walls Lab Ukraine проходила за підтримки Німецької служби академічних обмінів (DAAD), Чернівецького національного університету ім. Юрія Федьковича, Волинського національного університету ім. Лесі Українки та Центру Gedankendach.

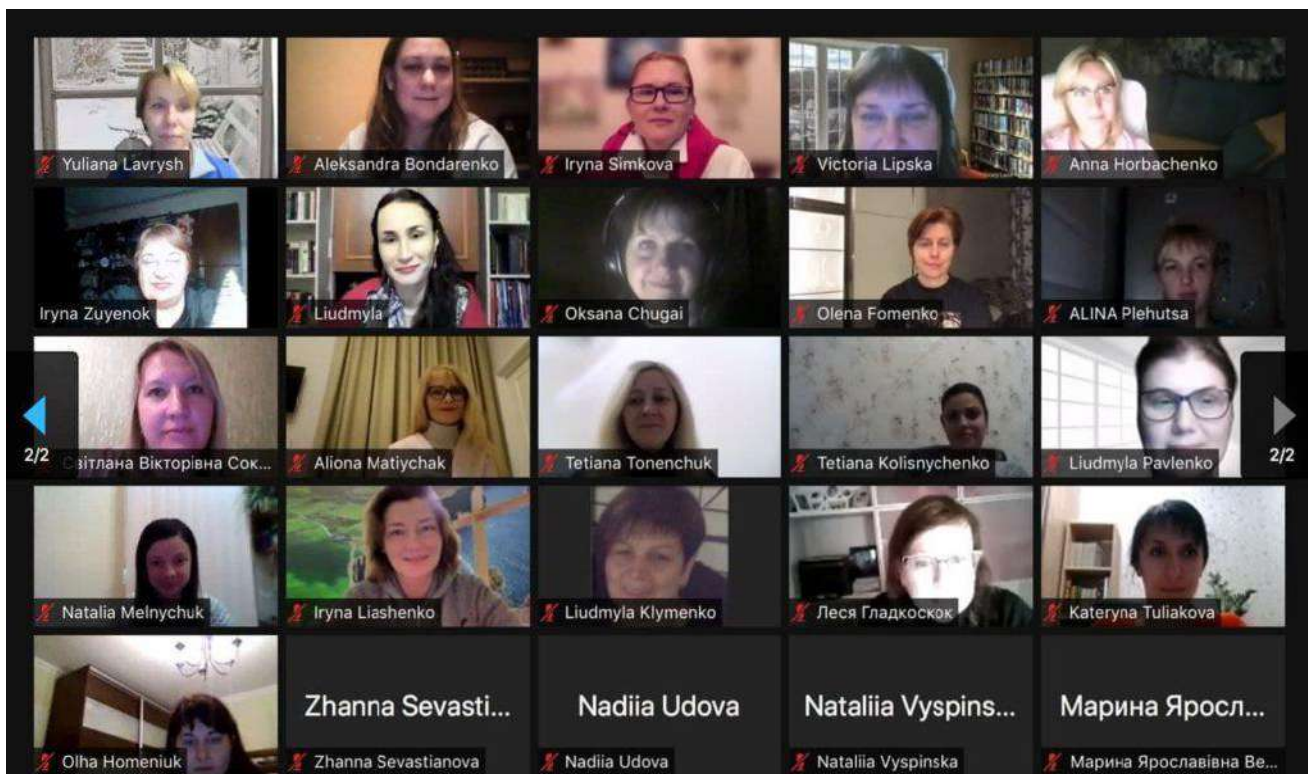
The image shows a Zoom meeting interface. At the top, there is a blue banner with the text: "Організатор і модератор сесій: Дякуємо, невідомо!" (Organizer and moderator of sessions: Thank you, unknown!). Below this is a grid of 15 video thumbnails. The participants are: Anna Vorbytska, Tetiana Tonenchuk, Marta Pogornia, Svitlana Volikova, Natalya Vyspynska, Natalya Volovchuk, Anton Vdovytskyi, Julian Schorr, Yuriy Khalavka, Olena Boruk, Iryna Vorosa, Pavlo Babazuk, Andrii Kanak, and Andre Boehm. At the bottom of the screen, a presentation slide is displayed. The slide is titled "OLENA BORUK" and "BREAKING THE WALL OF WASTEWATER TREATMENT". It features two diagrams: a 3D perspective view of a rectangular filter unit with diagonal slats, and a top-down view showing the internal structure of the filter. To the right of the diagrams are two pages of a technical document or patent application. Below the diagrams, the text reads: "WE HAVE CREATED AND TESTED IN THE LABORATORY A MODEL OF THIS FILTER. ITS IMPLEMENTATION ALLOWS TO REMOVE FROM SEWAGE THE MOST PART OF IMPURITY OF VARIOUS NATURE." On the right side of the Zoom window, there is a smaller grid of 12 video thumbnails showing other participants, including Lily Bortych, Maria Sydonik, Tetiana Tonenchuk, Julian Schorr, Galenka Ban..., Viktor Brus..., Olena Boruk, Anton Vdov..., Iryna Vorosa, Natalya Vysp..., Larisa Zasek..., and Andre Boehm.

5 листопада 2021 представники двох кафедр (КІМПФ та КІМГФ), адміністрації факультету іноземних мов (Т.В. Колісниченко, О.І. Манютина, О.В. Мудра, С.В. Козубська, Н.О. Мельничук, Т.В. Тоненчук, А.А. Плегуча, Т.В. Венкель, С.Б. Бортник, А.А. Матійчак, Н.В. Виспінська та ін.) взяли участь у першій двогодинній он-лайн зустрічі, яка для понад 30 учасників стала логічним довгоочікуваним акордом у кількатижневій підготовці і проведенні вступного етапу нового проекту професійного розвитку від Британської Ради на платформі ОТС. Ретельно продумана, високоякісна, чудово організована робота фасилітаторів та тренерів, цікаві інтерактивні завдання і техніки, які закортить застосувати у своїй викладацькій діяльності, знайомство з новими та бажана зустріч з багатолітніми однодумцями, групові дискусії, налаштованість на професійний та особистісний розвиток – інтенсивно, креативно, повчально як завжди. Протягом кількох місяців ми матимемо можливість спілкуватись в форумах і під час он-лайн сесій на актуальні проблеми фахової англійської мови і не лише, виконувати різноманітні завдання модулів, вивчатимемо нові методики і технології у викладанні за допомогою досвідчених тренерів Британської Ради і фасилітаторів проекту, серед яких і представниця кафедри іноземних мов для природничих факультетів Тетяна Тоненчук. Від усього колективу дякуємо за чергову можливість реалізувати завжди актуальну потребу для всіх представників вищих навчальних закладів знаходитися в руслі найсучасніших тенденцій в освіті, а викладачам ESP/EAP – у вивченні, викладанні та використанні англійської мови зокрема.



23 грудня 2021 до третьої он-лайн зустрічі спільноти викладачів ESP вищих навчальних закладів України, розміщеної на платформі Британської Ради ОТС, долучилися вмотивовані представники двох кафедр Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича (кафедри іноземних мов для природничих факультетів та кафедри іноземних мов для гуманітарних факультетів). Метою нового проекту від Британської Ради є створення відкритого активного середовища викладачів англійської мови професійного спрямування. Регулярні зустрічі на одній платформі для обміну ідеями, досвідом, експертною думкою, з обговоренням сучасних тенденцій в освіті, висвітлення актуальних питань, зокрема пов'язаних із організацією дистанційного навчання, використанням різноманітних ресурсів та прийомів на заняттях, мотивуватимуть учасників освітнього процесу до удосконалення рівня володіння англійською мовою. Ми отримали унікальну можливість глибокого вивчення диференціації в навчанні, дослідження значення самоаналізу і зворотнього зв'язку, використання

мобільних пристроїв, додатків, Інтернет-ресурсів та іншої тематики, актуальної не лише для викладання англійської мови за ретельно розробленими модулями із захоплюючими завданнями. Високопрофесійна робота фасилітаторів сприяє обміну щодо результатів впровадження новітніх методик вивчення і викладання англійської мови, налагодження всебічної ефективної взаємодії зі студентами та іншими стейкхолдерами. Отримані знання, удосконалені навички та педагогічна майстерність викладачів англійської мови за професійним спрямуванням безумовно сприятимуть підвищенню якості викладання англійської мови в університетах. У 2021 та 2022 роках учасники Ukraine ESP Community матимуть можливість впродовж 5-ти місяців вивчати та обговорювати специфіку сучасного викладання, практикувати актуальні методики, підходи і стратегії викладання англійської мови професійного спрямування, ділитися досвідом, ідеями у форумах і під час онлайн сесій.



27.01.22 відбулася четверта онлайн зустріч спільноти викладачів англійської мови за професійним спрямуванням ЗВО України на платформі Британської Ради ОТС. Викладач кафедри ІМПФ Тоненчук Тетяна виступила фасилітатором цієї сесії, присвяченої аспектам планування та організації практичного заняття з англійської мови за професійним спрямуванням, сучасним методикам і підходам викладання дисципліни. Асистент кафедри, к.ф.н. Мельничук Н.О. поділилася з учасниками доповіддю про методику організації і переваги проведення заняття за методом Flipped Classroom. Також активно долучаються до онлайн форумів і сесій колеги із кафедри іноземних мов для гуманітарних факультетів.



16 червня 2022 року викладачі кафедри іноземних мов для природничих факультетів взяли участь у обговоренні модуля «Assessment for Learning and Managing Resources» під час чергової зустрічі ОТС спільноти на платформі Британської Ради.



13 липня 2022 року відбулася заключна онлайн сесія «*Understanding Special Educational Needs*». Представники різних ВНЗ України обговорили особливі освітні потреби студентів (SEN) та визначили важливі елементи роботи із студентами із ПТС (пост-травматичним синдромом), отриманим внаслідок подій у країні після 24 лютого.



Викладачі висловили щирю подяку Британській Раді в Україні за можливість взяти участь у цьому актуальному проєкті співпраці і навчання на OTC платформі, котрий стартував у жовтні 2021 року. За цей час освітяни українських університетів опрацювали 7 модулів, присвячених методиці викладання ESP, спілкувалися, ділилися досвідом на форумах та під час онлайн-сесій.

У результаті цього курсу викладачі кафедри отримали сертифікати про підвищення кваліфікації, а асистент кафедри іноземних мов для природничих факультетів Тоненчук Тетяна, яка була одним із 5 фасилітаторів онлайн зустрічей та форумів цього освітнього проєкту, отримала сертифікат фасилітатора Британської Ради.

“**Differences and Similarities. How to Prevent Violence**” – захід, який 7 грудня 2022 року провела асистент кафедри Тоненчук Т.В. зі студентами 1-го курсу спеціальності “Програмне забезпечення” у рамках Всеукраїнського челенджу

“16 днів проти насильства” – це міжнародна кампанія, яка починається 25 листопада – Міжнародний день проти насильства щодо жінок – і закінчується 10 грудня у День прав людини. Під час заходу студенти у командах обговорювали причини різних видів дискримінації, булінгу і кібербулінгу та варіанти їх запобігання і подолання. Потім команди представили свої ідеї у вигляді презентацій із подальшою дискусією з представниками інших команд.



У серпні 2022 року Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича разом з трьома провідними ВНЗ України долучився до співпраці з МОН України, Міністерством цифрової трансформації, University of Cambridge, Cambridge University Press and Assessment, відділом інформаційних послуг Кембриджського університету. **17 січня 2023** року відбувся практичний онлайн-тренінг “Empower on Moodle (Access and Enrolment Procedures)” для адміністраторів від університетів. Команда ЧНУ у складі Павла Молочко, Олени Манютиної, Наталії Цинтар та Анни Симаки активно долучилася до виконання завдань тренінгу, протягом якого пояснювався процес надання ролей, створення категорій та курсів різних РВМ, особливості зарахування користувачів на платформі Moodle для роботи з матеріалами Empower.

